

Montageanleitung

Mounting instructions



Windschildversteller NC750X ab 2016
Windscreen Adjuster NC750X 2016 and onwards



Noch einmal vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben!
Bevor Sie mit der Montage der Teile beginnen, möchte die Firma BRUUDT darauf hinweisen, dass der Anwender selbst für falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch der Bauteile verantwortlich ist und haftbar gemacht werden kann. Wir empfehlen daher, die Montage des Windschildverstellers von qualifiziertem Fachpersonal durchführen zu lassen.



Before Proceeding with the assembling of the product, Firma BRUUDT specifies that the user is liable for any incorrect installation of the product or its improper use. We recommend the installation of the windscreen adjusters to qualified personnel.



Schritt 1:

Demontieren sie das Original-Windschild durch Entfernen der 4 Originalschrauben vom Motorrad. Folgendes Montagematerial muss der Sendung beiliegen bzw. sollte Ihnen vorliegen:



Step1:

Take off the original screen by loosening the 4 original screws. **Leave the washers as they are** on the original screws. Now if we lay everything on a table we should have these mounting materials.



- 1: Aluminium Windschild Versteller L + R
- 2: mitgelieferte M5 Flachkopfschrauben
- 3: mitgelieferte M5 Sicherungsmuttern
- 4: mitgelieferte POM Distanzstücke
- 5: Originale Windschildschrauben
- 6: Originale Unterlegscheiben



- 1: Windscreen adjusters L+R
- 2: M5 Screws included in the kit
- 3: included m5 nuts
- 4: included POM washers
- 5: original screws
- 6: original washers

 Schritt 2:

Legen Sie eine Sicherungsmutter im unteren Langloch vom Windschildversteller Links und Rechts.
Montieren Sie nun beide Windschildversteller mit Hilfe der **Originale** M5 Schrauben **Ohne Unterlegscheiben**.

 Step 2:

Put one M5 nut in the lower slot of the windscreenadjuster left and right.
Mount the adjusters to the bike with the 4 **original** M5 Screws **without** the washers.





 Schritt 3:

Legen sie nun die verbliebenen M5 Sicherungsmuttern in die oberen Langloch des Windschildverstellers. Wenn die Sicherungsmuttern unten im Langloch liegen, können sie nicht mehr herausfallen.

 Step 3:

Put the nuts in the upper slot of the adjusters. When you slide them to the bottom they can not fall out.



🇩🇪 Schritt 4:

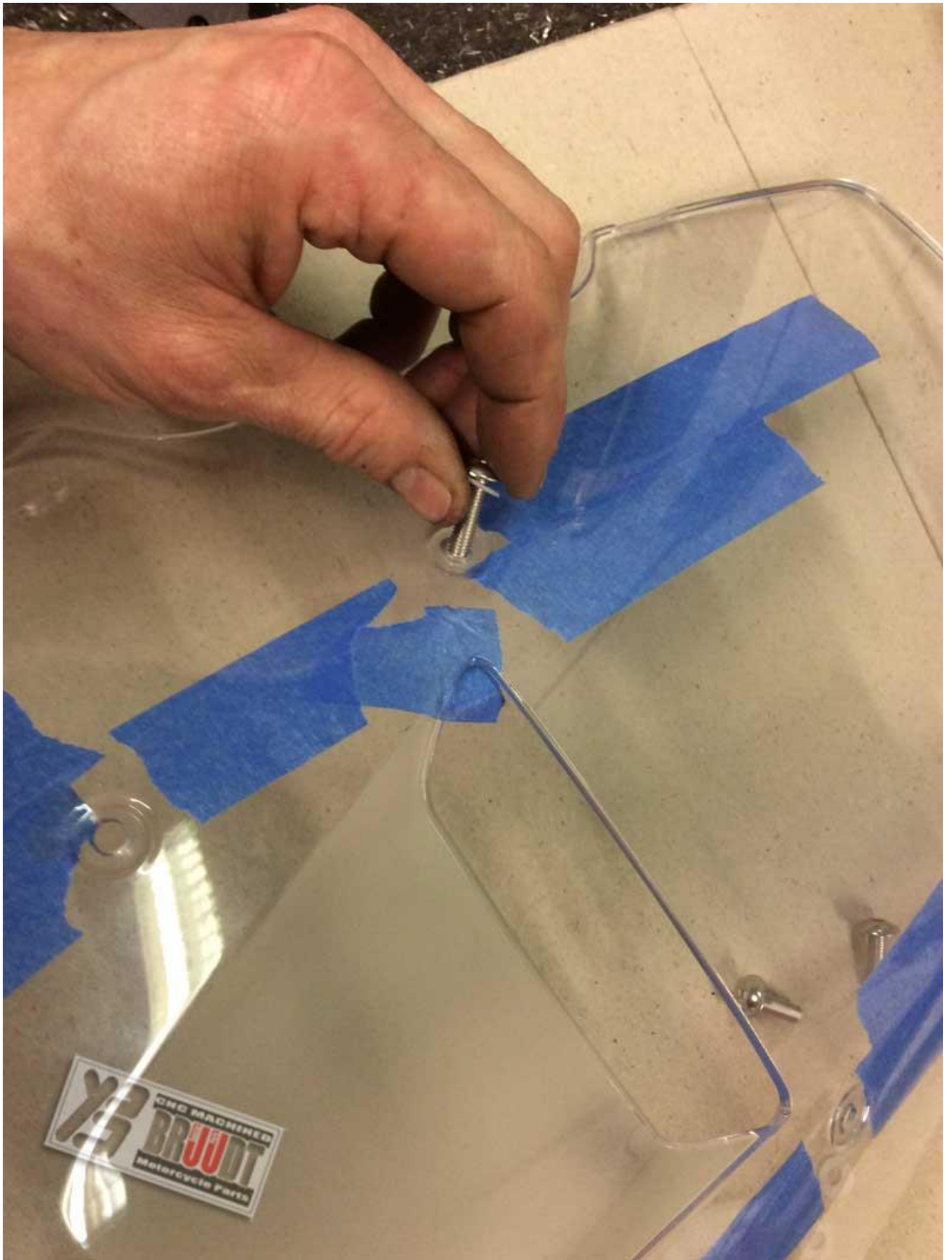
Um das Windschild wieder zu montieren, befestigen Sie es zuerst an den oberen Schraubpunkten. Nehmen Sie dafür eine mitgelieferte M5 Schraube **mit** eine **Original Unterlegscheibe**. **Es ist wichtig die unterlegscheiben wieder zu verwenden da sonst die Schrauben zu lang sein.**

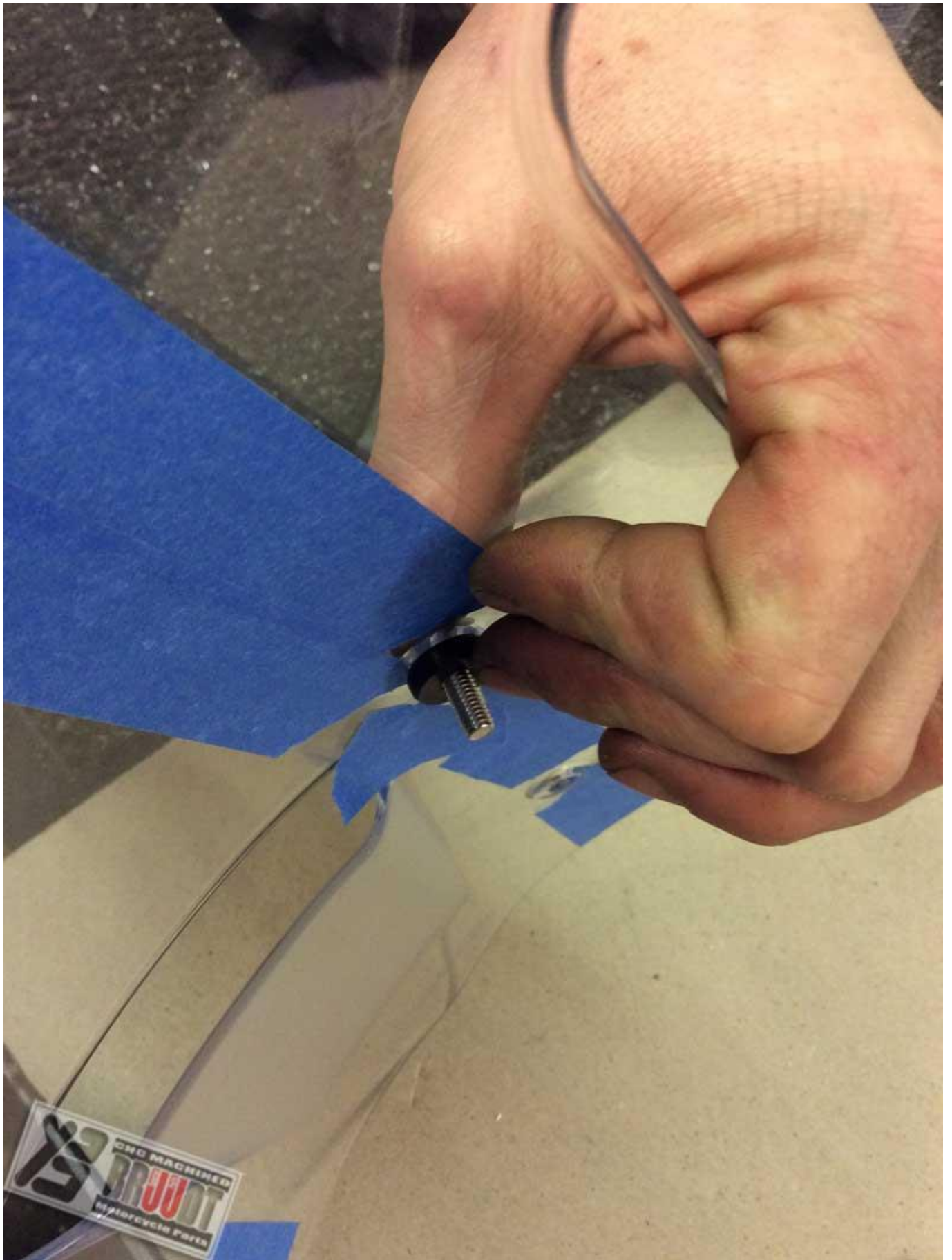
Stecken Sie jetzt der Schraube mit Unterlegscheibe durch eines der oberen Löcher vom Windschild. Und an die innen Seite dann eine der mitgelieferten POM Distanzbuchsen

🇬🇧 Step 4:

To mount the windscreen to the adjusters we will first mount the top side of the screen. Put the original m5 screw **with the original washer** through the hole of the screen. **It's important to use the washers again. Without them the screws will be too long and they will cause damage when you adjust the windscreen.** And put a POM washer on the inside of the screen.







 Schritt 5:

Montieren Sie nun das Windschild am Windschildversteller. Fädeln Sie dafür die Schraube in das entsprechende obere Langloch und schrauben Sie diese nur leicht, aber sicher in die dort befindliche Mutter. Wiederholen Sie das Ganze auch für die 3 andere Befestigungsschrauben, ziehen Sie aber die Schrauben noch nicht fest an.

 Step 5:

Bring the wind shield to the bike and put the m5 screw in the nut. Do this with all the 4 screws. Do not tighten them yet.





 Schritt 6:

Stellen Sie das Windschild nun auf die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie anschließend alle 4 Schrauben fest an, sodass sich auch während der Fahrt das Windschild nicht wieder verstellen oder lösen kann.

 Step 6:

Adjust the screen to the height you like and tighten the 4 screws.



 Bei Fragen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung: Info@bruudt.de oder rufen Sie uns einfach an.
Tel.: 05944 / 59 94 06

 If you have any questions don't hesitate to contact us: Info@bruudt.de or give us a call on
00495 944 599 406

